

Jer

Chapter 48

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 כִּי נְבוֹ אֶל-הוּי יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵי צְבָאוֹת יְהוָה אָמַר כֹּה-לְמוֹאָב
for Nebo to Woe of Israel the God of hosts Yahweh says thus Against Moab
[H0413](#) [H1945](#) [H3478](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#) [H4124](#)
וַחֲתָהּ: הַמִּשְׁגָּב הַבִּישָׁה קִרְיָתַיִם נִלְכְּדָה הַבִּישָׁה שְׁדֻדָּה
and dismayed the high stronghold is shamed Kiriathaim [and] taken is shamed it is plundered
[H2865](#) [H3001](#) [H7156](#) [H3920](#) [H3001](#) [H7703](#)

Of Moab. Thus saith Jehovah of hosts, the God of Israel: Woe unto Nebo! for it is laid waste; Kiriathaim is put to shame, it is taken; Misgab put to shame and broken down.

2 אֵין עוֹד תְּהִלָּת מוֹאָב בְּחֶשְׁבוֹן חֲשָׁבוּ עָלֶיהָ רָעָה לָבוּ
No more praise of Moab in Heshbon they have devised against her evil come
[H3212](#) [H2803](#) [H2809](#) [H4124](#) [H8416](#) [H5750](#) [H0369](#)
תִּלְךָ אַחֲרָיִךְ תִּלְךָ מִדְּמֵן נִגְוִי וְנִכְרִיתָנָה
you shall pursue You shall be cut down Madmen Also as a nation and let us cut her off
[H3212](#) [H4086](#) [H1571](#) [H3772](#)
חֶרֶב: הַחֶרֶב
the sword
[H2719](#)

The praise of Moab is no more; in Heshbon they have devised evil against her: Come, and let us cut her off from being a nation. Thou also, O Madmen, shalt be brought to silence; the sword shall pursue thee.

3 קוֹל צַעֲקָה מִחֶרְוֵנַיִם שָׁד וְשֹׁבֵר נָדוּל:
A voice of crying [shall be] from Horonaim Plundering and destruction great
[H6818](#) [H2773](#) [H7701](#) [H7667](#)

The sound of a cry from Horonaim, desolation and great destruction!

4 נִשְׁבְּרָה מוֹאָב הַשְּׁמִיעוּ זַעֲקָה [צַעֲרִיָּה] צַעֲרִיָּה
Is destroyed Moab have caused to be heard A cry [her servants] her little ones
[H4124](#) [H7665](#) [H2201](#) [H8085](#) [H6810](#) [H6810](#)

Moab is destroyed; her little ones have caused a cry to be heard.

5 כִּי מַעֲלָה [הַלְחֹת] הַלּוּחִית (בְּבִכּי) יַעֲלֶה-בְּכִי
For in the Ascent of Luhith of Luhith with weeping they ascend continual
[H4608](#) [H3872](#) [H3872](#) [H1065](#) [H5927](#) [H1065](#)
בְּמוֹרָד חֶרְוֵנַיִם צָרִי צַעֲקַת שֹׁבֵר שְׁמִיעוּ:
in the descent of Horonaim the enemies a cry of destruction have heard
[H4174](#) [H2773](#) [H6818](#) [H7667](#) [H8085](#)

For by the ascent of Luhith with continual weeping shall they go up; for at the descent of Horonaim they have heard the distress of the cry of destruction.

6 נָסוּ מִלֹּטוּ נַפְשֵׁכֶם וְתִהְיֶינָה כַּעֲרוֹעֵר בְּמִדְבָּר:
Flee save your lives and be like the juniper in the wilderness
[H5127](#) [H4422](#) [H5315](#) [H1961](#) [H6176](#)

Flee, save your lives, and be like the heath in the wilderness.

7
תִּלָּכְדִּי shall be taken H3920
אַתָּה You H1571
גַּם־ also H0214
וּבִאֲצֻרֹתֶיךָ and your treasures H4639
בַּמַּעֲשֵׂיךָ in your works H0982
בִּטְחֶנָּךְ you have trusted H3282
יַעַן because H3282
כִּי For
יִצָּא and shall go forth H3318
[כְּמִישׁ] Chemosh H3645
(כְּמוֹשׁ) Chemosh H3645
בְּגוֹלָה into captivity H1473
כֹּהֲנָיו His priests H3548
וְשָׂרָיו and his princes H8269
[יַחַד] together H3162
יַחַדְיוֹ) together H3162

For, because thou hast trusted in thy works and in thy treasures, thou also shalt be taken: and Chemosh shall go forth into captivity, his priests and his princes together.

8
וַיָּבֹא And shall come H0935
שָׂדֶר the plunderer H7703
אֶל־ against H0413
כָּל־ every H3605
עִיר city
וְעִיר and
לֹא No one H3808
תִּמָּלֵט shall escape H4422
וְאָבַד and shall perish H0006
הַעֲמֵק the valley H6010
וְנִשְׁמַד and shall be destroyed H8045
הַמִּישָׁר the plain H4334
אֲשֶׁר as
אָמַר has spoken H0559
יְהוָה: Yahweh H3068

And the destroyer shall come upon every city, and no city shall escape; the valley also shall perish, and the plain shall be destroyed; as Jehovah hath spoken.

9
תִּנּוּ Give H5414
צִיָּן wings
לְמוֹאָב to Moab H4124
כִּי that
נָצָא she may flee H5323
וְנָצְאָה and get away H3318
עָרֶיהָ for her cities
לְשֹׁמֵה desolate H8047
תִּהְיֶינָה shall be H1961
מֵאֵין [there are] none H0369
יֹשֵׁב to dwell H3427
בָּהֶן: in them H2004

Give wings unto Moab, that she may fly and get her away: and her cities shall become a desolation, without any to dwell therein.

10
אָרוּר Cursed [is] H0779
עֹשֶׂה he who does
מְלֶאכֶת the work H4399
יְהוָה of Yahweh H3068
רְמִיָּה deceitfully
וְאָרוּר and cursed [is] H0779
מְנַעַם he who keeps back H4513
חֶרְבוֹ his sword H2719
מִדָּם: from blood H1818

Cursed be he that doeth the work of Jehovah negligently; and cursed be he that keepeth back his sword from blood.

11
שָׁאֵן Has been at ease H7599
מוֹאָב Moab H4124
מִנְעוּרָיו from his youth
וְשָׁקַט and has settled H8252
הוּא He H1931
אֶל־ on H0413
שְׂמֹרָיו his dregs H8105
וְלֹא־ and not H3808
הוֹרֵק has been emptied H7324
מִכֵּלִי from vessel H3627
אֶל־ to H0413
כֵּלִי vessel H3627
וּבְגוֹלָה and into captivity H1473
לֹא Nor H3808
הָלָךְ has he gone H1980
עַל־ upon
כֵּן thus
עָמַד remained H5975
טַעֲמוֹ his taste H2940
בּוֹ in him
וְרִיחוֹ and his scent H7381
לֹא not H3808
נִמְרָ: has changed H4171
ס -

Moab hath been at ease from his youth, and he hath settled on his lees, and hath not been emptied from vessel to vessel, neither hath he gone into captivity: therefore his taste remaineth in him, and his scent is not changed.

12 לָכֵן־ הַנֶּה- יָמֵים בָּאִים־ נֹאֵם־ יְהוָה וְשִׁלַּחְתִּי־ לוֹ צַעִים
Therefore behold the days are coming saith Jehovah that I will send unto him wine-workers
H2009 H3117 H0935 H5002 H3068 H7971 H6808

וְצָעָהּ וְכִלְיוֹ וְיִיקוּ וְנִבְלִיהֶם וְנִפְצְוּ:
and who shall tip him over and his vessels empty and the bottles break
H6808 H3627 H7324

Therefore, behold, the days come, saith Jehovah, that I will send unto him them that pour off, and they shall pour him off; and they shall empty his vessels, and break their bottles in pieces.

13 וְכֹשׁ מוֹאָב מִכְמוֹשׁ כַּאֲשֶׁר־ בֵּשׁוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל אֶלְמִבֵּית
And shall be ashamed Moab of Chemosh as was ashamed the house of Israel of Bethel
H0954 H4124 H3645 H0954 H3478 H1008

מִבְטָחָם:
their confidence
H4009

And Moab shall be ashamed of Chemosh, as the house of Israel was ashamed of Beth-el their confidence.

14 אֵיךְ תֹאמְרוּ גְבוּרִים אֲנַחְנוּ וְאֲנָשִׁי־ חֵיל לְמַלְחָמָה:
How can you say mighty we [are] and men strong for the war
H0559 H1368 H0587 H0376 H2428 H4421

How say ye, We are mighty men, and valiant men for the war?

15 שָׁדַר מוֹאָב וְעָרֶיהָ עָלָה וּמִבְחָר בַּחֲיָיו יָרְדוּ
is plundered Moab and [from] her cities gone up and chosen Her young men have gone down
H7703 H4124 H5927 H4005 H0970 H3381

לְטֶבַח נֹאֵם־ הַמֶּלֶךְ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ:
to the slaughter saith the King the King of hosts Whose name [is]
H2874 H5002 H4428 H3068 H8034

Moab is laid waste, and they are gone up into his cities, and his chosen young men are gone down to the slaughter, saith the King, whose name is Jehovah of hosts.

16 קָרוֹב אִיד־ מוֹאָב לְבֹא מִהֵרָה מָאֵד:
[is] near the calamity of Moab at hand and his affliction quickly comes
H7138 H0343 H4124 H0935 H3966

The calamity of Moab is near to come, and his affliction hasteth fast.

17 גְּדוּ לוֹ כָּל־ סְבִיבָיו וְכָל יֹדְעֵי שְׁמוֹ אָמְרוּ אֵיכָה
Bemoan him all you who are around him and all you who know his name say how
H5110 H3605 H5439 H3605 H3045 H8034 H0559

נִשְׁבַּר מַטֵּה־ עֹז מִקֵּל תִּפְאָרָה:
is broken the staff strong the rod beautiful
H7665 H4294 H5797 H4731 H8597

All ye that are round about him, bemoan him, and all ye that know his name; say, How is the strong staff broken, the beautiful rod!

18 רָדִי מִכְבוֹדִי וְיֹשְׁבֵי־ (בְּצָמָא וְיֹשְׁבֵי בֵּת־ דִּיבּוֹן
Come down from [your] glory and sit in thirst inhabiting daughter Dibon
H3381 H3519 H3427 H3427 H6772 H3427 H1323 H1769

כִּי־ שָׁדַר מוֹאָב עָלָה בָּךְ שָׁחַת מִבְצָרָיִךְ:
for the plunderer of Moab has come against you He has destroyed your strongholds
H7703 H4124 H5927 H7843 H4013

O thou daughter that dwellest in Dibon, come down from thy glory, and sit in thirst; for the destroyer of Moab is come up against thee, he hath destroyed thy strongholds.

19
 אֶל- ְרֶדֶךָ עֹמְדִי וְצַפִּי יוֹשֶׁבֶת עֲרֹעֵר שְׁאַל־ נָס
 By the way Stand and watch inhabitant of Aroer Ask him who flees
[H0413](#) [H1870](#) [H5975](#) [H6822](#) [H3427](#) [H6177](#) [H7592](#) [H5127](#)
 וְנִמְלָטָה אִמְרִי מַה- נְהִיְתָה: ִ
 and her who escapes Say what has happened
[H4422](#) [H0559](#) [H4100](#) [H1961](#)

O inhabitant of Aroer, stand by the way, and watch: ask him that fleeth, and her that escapeth; say, What hath been done?

20
 הָבִישׁ מוֹאָב כִּי- חָתָה הִילִילִין וְהִילִילוּ וְזָעְקוּ הַגִּידוּ
 Is shamed Moab for he is broken down Wail Wail and cry and cry Tell it
[H3001](#) [H4124](#) [H2865](#) [H3213](#) [H3213](#) [H2199](#) [H2199](#) [H5046](#)
 בְּאַרְנוֹן כִּי שָׁדַד מוֹאָב: ִ
 in Arnon that is plundered Moab
[H0769](#) [H7703](#) [H4124](#)

Moab is put to shame; for it is broken down: wail and cry; tell ye it by the Arnon, that Moab is laid waste.

21
 וּמִשְׁפָּט וְעַל- בָּא אָל- אֶרֶץ הַמִּישֹׁר אֶל- חֲלוֹן וְעַל- יַהֲצָה וְעַל- מִּפְּעַת: ִ
 And judgment has come on the plain country on the plain and on Jahaz and on Mephaath
[H4941](#) [H0935](#) [H0413](#) [H0776](#) [H4334](#) [H0413](#) [H2473](#) [H0413](#) [H3096](#)
 מִּפְּעַת: ִ מִּפְּעַת: ִ
[H4158](#) [H4158](#)

And judgment is come upon the plain country, upon Holon, and upon Jahzah, and upon Mephaath,

22
 וְעַל- דִּיבּוֹן וְעַל- נֶבּוֹ וְעַל- בֵּית דִּבְלַתַּיִם
 and On Dibon and Nebo and Beth Diblathaim
[H1769](#) [H1015](#)

and upon Dibon, and upon Nebo, and upon Beth-diblathaim,

23
 וְעַל קִרְיַתַּיִם וְעַל- גְּמֻלָּבֵית וְעַל- מְעוֹן: ִבֵּית
 and On Kiriathaim and Beth Gamul and Beth Meon
[H7156](#) [H1014](#) [H1010](#)

and upon Kiriathaim, and upon Beth-gamul, and upon Beth-meon,

24
 וְעַל- קְרִיּוֹת וְעַל- בּוֹזְרָה וְעַל- כָּל- עָרֵי אֶרֶץ מוֹאָב הָרְחֹקוֹת
 and On Kerioth and Bozrah and all the cities of the land of Moab Far
[H7152](#) [H1224](#) [H3605](#) [H0776](#) [H4124](#) [H7350](#)
 וְהַקְּרִבּוֹת: ִ
 or near
[H7138](#)

and upon Kerioth, and upon Bozrah, and upon all the cities of the land of Moab, far or near.

25
 נִגְדָּעָה קַרְן מוֹאָב וְזָרְעוֹ נִשְׁבְּרָה נָאָם יְהוָה: ִ
 Is cut off the horn of Moab and his arm is broken saith Jehovah
[H1438](#) [H4124](#) [H2220](#) [H7665](#) [H5002](#) [H3068](#)

The horn of Moab is cut off, and his arm is broken, saith Jehovah.

26 הַשְׂכִּירֵהוּ הַשְׂכִּירֵהוּ Make him drunk H7937
 כִּי because H4124
 עַל־ against H3068
 יְהוָה יהוה H3068
 הִגְדִּילִי הִגְדִּילִי he exalted [himself] H1431
 וְסָפַק וְסָפַק and shall wallow H4124
 מוֹאֵב מוֹאֵב Moab H4124

בְּקִיאָוֹ בְּקִיאָוֹ in his vomit H1961
 וְהָיָה וְהָיָה and shall be H1961
 לְשִׁחַק לְשִׁחַק in derision H7814
 גַּם־ גַּם־ also H1571
 הוּא הוּא he H1931

Make ye him drunken; for he magnified himself against Jehovah: and Moab shall wallow in his vomit, and he also shall be in derision.

27 וְאֵם וְאֵם For H3808
 לֹא לֹא not H3808
 הַשְׂחָק הַשְׂחָק a derision H7814
 הָיָה הָיָה was H1961
 לָךְ לָךְ to you H3478
 יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל Israel H3478
 אִם־ אִם־ Or H3478
 בְּנִנְבִּים בְּנִנְבִּים among thieves H1590
 נִמְצְאָהּ נִמְצְאָהּ Was she found H4672

(נִמְצָא) (נִמְצָא) Was he found H4672
 כִּי־ כִי־ for H1961
 מְדִי מְדִי whenever H1767
 דְּבַרְיָךְ דְּבַרְיָךְ you speak H1697
 בּוֹ בּוֹ of him H1697
 תִּתְנוּדָּר תִּתְנוּדָּר You shake [your head in scorn] H5110

For was not Israel a derision unto thee? was he found among thieves? for as often as thou speakest of him, thou waggest the head.

28 עֲזָבוּ עֲזָבוּ Leave H7931
 עָרִים עָרִים the cities H7931
 וְשָׁכְנוּ וְשָׁכְנוּ and dwell H7931
 בְּסֶלַע בְּסֶלַע in the rock H5553
 יֹשְׁבֵי יֹשְׁבֵי You who dwell in H3427
 מוֹאָב מוֹאָב Moab H4124
 וְהָיָה וְהָיָה and be H1961
 כִּי־וֶהָיָה כִּי־וֶהָיָה like the dove H3123

תִּקְנֶן תִּקְנֶן [which] makes her nest H7077
 בְּעֵבְרֵי בְּעֵבְרֵי in the sides H5676
 פִּי־ פִּי־ of the mouth H6310
 פֶּה־ פֶּה־ of cave H6354

O ye inhabitants of Moab, leave the cities, and dwell in the rock; and be like the dove that maketh her nest over the mouth of the abyss.

29 שָׁמַעַנּוּ שָׁמַעַנּוּ We have heard H8085
 נָאוֹן־ נָאוֹן־ the pride H1347
 מוֹאָב מוֹאָב of Moab H4124
 גָּאֵה גָּאֵה He [is] proud H1343
 מְאֹד מְאֹד exceedingly H3966
 נִבְהוּ נִבְהוּ of his loftiness H1363
 וְנָאוֹנוּ וְנָאוֹנוּ and his arrogance H1347

וְנִבְהוּתוֹ וְנִבְהוּתוֹ and pride H1346
 וְרָם וְרָם and of the haughtiness H7312
 לִבּוֹ לִבּוֹ of heart H7312

We have heard of the pride of Moab, that he is very proud; his loftiness, and his pride, and his arrogancy, and the haughtiness of his heart.

30 אֲנִי אֲנִי I H0589
 יָדַעְתִּי יָדַעְתִּי know H3045
 נֹאֵם־ נֹאֵם־ says H5002
 יְהוָה יְהוָה יהוה H3068
 עֲבַרְתּוֹ עֲבַרְתּוֹ his wrath H5678
 וְלֹא־ וְלֹא־ but it [is] not H3808
 כֵּן כֵּן right H0907
 בְּדִיו בְּדִיו His lies H0907
 לֹא־ לֹא־ nothing H3808
 כֵּן כֵּן right H0907

עָשִׂי עָשִׂי have made

I know his wrath, saith Jehovah, that it is nought; his boastings have wrought nothing.

31 עַל־ עַל־ Upon H0589
 כֵּן כֵּן therefore H0589
 עַל־ עַל־ for H0589
 מוֹאָב מוֹאָב Moab H4124
 אֵילִיל אֵילִיל I will wail H3213
 וּלְמוֹאָב וּלְמוֹאָב and for Moab H4124
 כָּלָה כָּלָה all H3605
 אֶזְעַק אֶזְעַק I will cry out H2199
 אֶל־ אֶל־ for H0413
 אַנְשֵׁי אַנְשֵׁי the men H0376

קִיר־ קִיר־ of H0589
 חֶרֶשׁ חֶרֶשׁ Kir Heres H7025
 יִהְיֶה־ יִהְיֶה־ I will mourn H1897

Therefore will I wail for Moab; yea, I will cry out for all Moab: for the men of Kir-heres shall they mourn.

עָבְרוּ have gone over H5189	נְטִישְׁתֶּיךָ Your plants H5189	שִׁבְמָה of Sibmah H7643	הַנֶּחֱלִי vine H1612	לְךָ for you	אֶבְכֶּה- I will weep H1058	יַעְזֹר of Jazer H3270	מִבְכִּי With the weeping H1065	32
בְּצִירְךָ your vintage H1210	וְעַל- and	קִיץְךָ your summer fruit H7019	עַל- on	נִגְעוּ they reach H5060	יַעְזֹר of Jazer H3270	יָם the sea H3220	עַד to H5704	יָם the sea H3220
						נָפַל: has fallen H5307	שָׂדֶה the plunderer H7703	

With more than the weeping of Jazer will I weep for thee, O vine of Sibmah: thy branches passed over the sea, they reached even to the sea of Jazer: upon thy summer fruits and upon thy vintage the destroyer is fallen.

מֹאָב of Moab H4124	וּמִמָּאֲרָץ and from the land H0776	מִכְרָמַל from the plentiful field H3759	וְגִיל and gladness	שְׂמֵחָה Joy H8057	וְנֶאֱסָפָה And are taken H0622	33
הֵיָדָר joyous H1959	הֵיָדָר with shouting H1959	יִדְרֹף will tread H1869	לֹא- No one H3808	הִשְׁבֹּתִי I have caused to fail	מִיִּקְבֵּים from the winepresses H3342	וַיֵּין and wine H3196
				הֵיָדָר: joyous shouting H1959	לֹא Not H3808	

And gladness and joy is taken away from the fruitful field and from the land of Moab; and I have caused wine to cease from the winepresses: none shall tread with shouting; the shouting shall be no shouting.

קוֹלָם their voice	נִתְּנוּ they have uttered H5414	יַחַז Jahaz H3096	עַד- and to H5704	אֶלְעָלֶה Elealeh H0500	עַד- to H5704	חֶשְׁבֹּן of Heshbon H2809	מִזְעָקָת From the cry H2201	34
גַּם- also H1571	כִּי for	שְׁלִשִּׁיָּה of three years old H7992	עֵגְלָת [Like] a three-year-old heifer	חֲרֹנַיִם Horonaim H2773	עַד- to H5704	מִזְעָר from Zoar H6820		
				יִהְיוּ: shall be H1961	לְמִשְׁמֹת desolate H4923	נִמְרִים of Nimrim H5249	מִי the waters H4325	

From the cry of Heshbon even unto Elealeh, even unto Jahaz have they uttered their voice, from Zoar even unto Horonaim, to Eglath-shelishiyah: for the waters of Nimrim also shall become desolate.

מַעֲלֶה the one who offers [sacrifices] H5927	יְהוָה Yahweh H3068	נֹאֵם- says H5002	לְמוֹאָב in Moab H4124	וְהִשְׁבֹּתִי Moreover I will cause to cease	35
		לְאֱלֹהָיו: to his gods H0430	וּמִקְטִיר and burns incense	בְּמָוָה in the high places H1116	

Moreover I will cause to cease in Moab, saith Jehovah, him that offereth in the high place, and him that burneth incense to his gods.

קִיר- of H7025	אֲנָשִׁי the men H0376	אֶל- for H0413	וְלִבִּי and My heart	יִהְיֶה shall wail H1993	כַּחֲלִילִים like flutes H2485	לְמוֹאָב for Moab H4124	לִבִּי My heart	כֵּן thus	עַל- Upon	36
אָבְדוּ: have perished H0006	עָשָׂה they have acquired	יִתְרַת the riches H3502	כֵּן thus	עַל- upon	יִהְיֶה shall wail H1993	כַּחֲלִילִים Like flutes H2485	חֶרֶשׁ Kir Heres H7025			

Therefore my heart soundeth for Moab like pipes, and my heart soundeth like pipes for the men of Kir-heres: therefore the abundance that he hath gotten is perished.

כִּי כָל־רֹאשׁ קָרְחָה וְכָל־זָקֵן נִרְעָה עַל כָּל־יָדָיו 37
 For every head [shall be] bald and every beard clipped On all the hands
[H3605](#) [H7144](#) [H3605](#) [H2206](#) [H1639](#) [H3027](#)

וְעַל־גִּדְרֹת [shall be] cuts מִתְנַיִם וְעַל־שָׁק: sackcloth the loins
[H1417](#) [H4975](#) [H8242](#)

For every head is bald, and every beard clipped: upon all the hands are cuttings, and upon the loins sackcloth.

עַל כָּל־גִּנּוֹת מוֹאָב וּבִרְחֹבֹתֶיהָ כָּל־מִסְפָּד לְיְהוָה: 38
 On all the housetops of Moab and in its streets general a lamentation for
[H3605](#) [H1406](#) [H4124](#) [H7339](#) [H3605](#) [H4553](#)

שִׁבְרֹתַי אֶת־מוֹאָב כַּכֵּלִי אֵין־חֶפֶץ בּוֹ נֹאמַ־יְהוָה: I have broken - Moab like a vessel [is] no pleasure in which says Yahweh
[H7665](#) [H0853](#) [H4124](#) [H3627](#) [H0369](#) [H2656](#) [H5002](#) [H3068](#)

On all the housetops of Moab and in the streets thereof there is lamentation every where; for I have broken Moab like a vessel wherein none delighteth, saith Jehovah.

אֵיךְ חָתְהָ הֵילָלוּ אֵיךְ הִפְתָּה־עַרְףָּ מוֹאָב בּוֹשׁ 39
 How she is broken down they shall wail how has turned her back Moab with shame
[H2865](#) [H3213](#) [H6437](#) [H6203](#) [H4124](#) [H0954](#)

וְהָיָה מוֹאָב לְשֹׁחַק וְלִמְחָתָה לְכָל־סָבִיבָיו: וְהָיָה מוֹאָב לְשֹׁחַק וְלִמְחָתָה לְכָל־סָבִיבָיו: so shall be Moab a derision and a dismay to all those about her
[H1961](#) [H4124](#) [H7814](#) [H4288](#) [H3605](#) [H5439](#)

How is it broken down! how do they wail! how hath Moab turned the back with shame! so shall Moab become a derision and a terror to all that are round about him.

כִּי־כֹה אָמַר יְהוָה הִנֵּה כְנָשָׁר יִדָּאָה וּפָרַשׁ כְּנָפָיו אֶל־מוֹאָב: 40
 For thus says Yahweh behold like an eagle one shall fly and spread his wings over Moab
[H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H2009](#) [H5404](#) [H1675](#) [H6566](#) [H3671](#) [H0413](#)

מוֹאָב: Moab
[H4124](#)

For thus saith Jehovah: Behold, he shall fly as an eagle, and shall spread out his wings against Moab.

וְלָכְדָהּ תִּקְרִיֹּת וְהַמְצָדוֹת וְנִתְפָּשָׁה וְהָיָה לֵב גִּבּוֹרֵי 41
 Is taken Kerioth and the strongholds and she is surprised and the hearts of mighty men
[H3920](#) [H7152](#) [H4679](#) [H8610](#) [H1961](#) [H1368](#)

מוֹאָב בַּיּוֹם הַהוּא כָּל־בֶּלֶב אִשָּׁה מִצָּרָה: in Moab on day that of a woman in birth pangs
[H4124](#) [H3117](#) [H1931](#) [H0802](#)

Kerioth is taken, and the strongholds are seized, and the heart of the mighty men of Moab at that day shall be as the heart of a woman in her pangs.

וְנִשְׁמַד מוֹאָב מֵעַם כִּי־עַל־יְהוָה הִגְדִּיל: 42
 And shall be destroyed Moab as a people because against Yahweh he exalted [himself]
[H8045](#) [H4124](#) [H3068](#) [H1431](#)

And Moab shall be destroyed from being a people, because he hath magnified himself against Jehovah.

43 יְהוָה: נֹאֵם מוֹאָב יוֹשֵׁב עָלֶיךָ וּפֶחַ וּפֶחֶת פֶּחֶד Fear
Yahweh says of Moab inhabitant upon you and the snare [shall be] and the pit Fear
[H3068](#) [H5002](#) [H4124](#) [H3427](#) [H6354](#) [H6343](#)

Fear, and the pit, and the snare, are upon thee, O inhabitant of Moab, saith Jehovah.

44 מִן-וְהָעֹלָה הַפֶּחֶת אֶל-יִפֹּל הַפֶּחֶד מִפְּנֵי הַנֹּס [הַנִּס] The fleeing
out and he who gets the pit into shall fall the fear from He who flees The fleeing
[H5927](#) [H6354](#) [H0413](#) [H5307](#) [H6343](#) [H6440](#) [H5127](#) [H5211](#)

שָׁנָה מוֹאָב אֶל-אֵלֶיהָ אָבִיא כִּי-בִפֶּחַ יִלְכָּד הַפֶּחֶת of the pit
the year Moab upon upon it I will bring for in the snare shall be caught of the pit
[H8141](#) [H4124](#) [H0413](#) [H0413](#) [H0935](#) [H3920](#) [H6354](#)

יְהוָה: נֹאֵם פְּקָדֹתָם Yahweh says of their punishment
[H3068](#) [H5002](#) [H6486](#)

He that fleeth from the fear shall fall into the pit; and he that getteth up out of the pit shall be taken in the snare: for I will bring upon him, even upon Moab, the year of their visitation, saith Jehovah.

45 אֵשׁ כִּי-נָסִים מִכָּח עָמְדוּ חֶשְׁבּוֹן בְּצֵל a fire but Those who fled because of exhaustion stood of Heshbon Under the shadow
[H0784](#) [H5127](#) [H5975](#) [H2809](#) [H6738](#)

פָּאֵת וְתֹאכֵל סִיחֹן מִבֵּין וְלֶהָבָה מִחֶשְׁבּוֹן יֵצֵא the brow and shall devour of Sihon from the midst and a flame out of Heshbon shall come
[H6285](#) [H0398](#) [H5511](#) [H0996](#) [H3852](#) [H2809](#) [H3318](#)

שָׂאוֹן בְּנֵי וְקִדְקֹד מוֹאָב of tumult of the sons and the crown of the head of Moab
[H7588](#) [H6936](#) [H4124](#)

They that fled stand without strength under the shadow of Heshbon; for a fire is gone forth out of Heshbon, and a flame from the midst of Sihon, and hath devoured the corner of Moab, and the crown of the head of the tumultuous ones.

46 בְּנֵיךָ לָקָחוּ כִּי-כִמּוֹשׁ עַם-אָבָד מוֹאָב לָךְ אוֹי- your sons have been taken for of Chemosh the people perish Moab to you Woe
[H3947](#) [H3645](#) [H0006](#) [H4124](#) [H0188](#)

בְּשִׁבְיָהּ וּבְנֹתֶיהָ בְּשִׁבְיָהּ captive and your daughters captive
[H7633](#) [H1323](#)

Woe unto thee, O Moab! the people of Chemosh is undone; for thy sons are taken away captive, and thy daughters into captivity.

47 הִנֵּה עַד-יְהוָה נֹאֵם הַיָּמִים בְּאַחֲרִית מוֹאָב שְׁבוּתִי וְשִׁבְתִּי thus Far Yahweh says days in the latter of Moab the captives And yet I will bring back
[H2008](#) [H5704](#) [H3068](#) [H5002](#) [H3117](#) [H0319](#) [H4124](#) [H7622](#) [H7725](#)

ס מוֹאָב: מִשְׁפָּט of Moab [is] the judgment
[H4124](#) [H4941](#)

Yet will I bring back the captivity of Moab in the latter days, saith Jehovah. Thus far is the judgment of Moab.